

Cúrsa/Course A 9 JUNE - 23 JUNE 2027

Cúrsa/Course B 24 JUNE - 8 JULY 2027

Cúrsa/Course C 3 AUG - 10 AUG 2027

Foirm Iarratais/*Application Form* - Coláiste Pobail Chléire 2027A. SONRAÍ AN DALTA/*STUDENT DETAILS*

Ainm an dalta/ <i>Student's name</i>																				
Uimhir ghutháin an dalta/ <i>Student's mobile number</i>																				
R-phost/ <i>Email</i>																				
Dáta breithe/ <i>Date of birth</i>							Fireann/ <i>Male</i>	☐	Baineann/ <i>Female</i>	☐	Inscne Eile/ <i>Other Gender</i>	☐								
Scoil/ <i>School</i>											Rang/Bliain/ <i>Class/Year</i>									
Do rogha cúrsa/ <i>Your choice of course</i>	☐ Cúrsa A	☐ Cúrsa B	☐ Cúrsa C	Ar fhreastail tú ar an gcoláiste seo roimhe? <i>Have you attended this college before?</i>																

B SONRAÍ AN TUISMITHEORA nó CAOMHNÓRA/*PARENT or GUARDIAN DETAILS*

Ainm an Tuismitheora/Caomhnóra/ <i>Name of parent/guardian</i>																					
Seoladh/ <i>Address</i>																					
Uimhir Ghutháin/ <i>Mobile number</i>																					
R-phost/ <i>Email</i>																					
Sonraí teagmhála an duine atá freagrach as an dalta sa chás nach mbeadh an tuismitheoir/caomhnóir ar fáil le linn an chúrsa <i>Contact details of the person responsible for the student in the event of the parent/guardian not being available during the course.</i>																					
Ainm/ <i>Name</i>																					
Uimhir Ghutháin/ <i>Mobile number</i>																					
Aimnigh cara amháin lena mhaith leat lóistín a roinnt. Ní féidir le Coláiste Pobail Chléire geallúint go gcuirfear sa lóistín céanna daltaí. <i>Please name one friend with whom you wish to share. Coláiste Pobail Chléire cannot guarantee that students will be housed together.</i>																					

C. SLÁINTE/*HEALTH*

Ba chóir do thuismitheoirí sonraí a roinnt linn maidir le haon tinneas a bhfuil cógas nó bia speisialta ag teastáil ina leith. Pléifear le haon fhadhb leighis a tharlaíonn gan mhoill. Tabhair do bhúr n-aire, le bhúr dtoil, go bhfuil an tuismitheoir/caomhnóir freagrach as gach costas leighis. Moltar do thuismitheoirí Árachas Tionóisce Pearsanta a bheith acu.

Parents are required to give details of any illness for which medication or a special diet is required. Any medical problems, which occur, are dealt with promptly. Please note that all medical expenses are the responsibility of the parent/guardian. Parents are advised that it is in their interest to have Personal Accident Insurance.

Ainm an dochtúra teaghlaigh/ <i>Name of family doctor</i>																					
Uimhir theileafóin/ <i>Phone number</i>											Uimh. Chárta Leighis/ <i>Medical Card No.</i>										

Má tá cárta leighis reatha agat, cuir cóip de i gceangal leis an bhfoirm seo. *If you have a current medical card send copy with this application.*

Tugaim cead don choláiste ligean do mo pháiste paraicéiteamól a ghlacadh faoi mhaoirseacht, más gá.
I authorise the college to allow my child to take paracetamol under supervision, if required.

Tugaim
I do ☐ Ní Thugaim
I do not ☐

Mention any special dietary or medical requirements, or any other relevant information:
Luaigh aon riachtanas speisialta cothaithe nó leighis, nó aon eolas ábhartha eile:

Swimming Ability

Ní féidir/*Cannot*Tosaitheoir/*Beginner*Meán/*Intermediate*Ardleibhéal/*Advanced*

Foirm Iarratais/*Application Form* - Coláiste Pobail Chléire 2027

C. SONRAÍ ÍOCAÍOCHTA /*PAYMENT DETAILS*

CPC

Tagairt (for office use only)

Táillí/Fees - (Cúrsa A & B - €1,190; Cúrsa C - €700)

Faoi iamh tá/I enclose:

Éarlais/Deposit Cúrsa A nó B: €400		Táille iomlán/Full Fee Cúrsa A nó B: €1,190	
Éarlais/Deposit Cúrsa C: €200		Táille iomlán/Full Fee Cúrsa C: €700	

ROGHNAIGH DO ROGHA MODH ÍOCAÍOCHTA / *PLEASE INDICATE YOUR PREFERRED PAYMENT OPTION (A, B OR C)*

A ☐ CÁRTA/CARD

Chun íoc le cárta, líon isteach an fhoirm agus cuir ar ais sa phost nó i ríomhphost í. Cuir glaoch ar an oifig chun an íocaíocht cárta a phróiseáil idir 9.30am-1.00in agus 2.00in-4.00in (Luan-Aoine).

If paying by card please complete form and return by post or email. To process the card payment please call the office between 9.30am-1.00pm & 2.00pm - 4.00pm (Mon-Fri):

Comharchumann Chléire Teo. Oileán Chléire Co. Chorcaí.
Phone: 028 39119 • Email: colaistepobailchleire@gmail.com

B ☐ AISTRIÚ BAINC/BANK TRANSFER (EFT) IBAN: IE56AIBK93637554457793

N.B. Úsáid ainm an scoláire agus an rogha cúrsa mar thagairt leis an íocaíocht EFT.

Use the students name and course of choice as a reference for the EFT payment.

C ☐ ÍOC LE SEIC/PAY BY CHEQUE

Chun íoc le seic/ dréacht baince nó ordú poist, líon isteach agus cuir ar ais chuig:

If paying by cheque/ bank draft or postal order please complete form and return to:

Comharchumann Chléire Teo. Oileán Chléire Co. Chorcaí.

DÁTA/DATE

D	D	M	M	Y	Y	Y	Y
---	---	---	---	---	---	---	---

CAITHFEAR NA RIALACHA AR LEATHANAIGH 3&4 A LÉAMH ROIMH AN ROINN SEO A CHOMHLÍONADH.
PARENTS/GUARDIANS AND STUDENTS MUST READ THE RULES ON PAGE 3&4 BEFORE COMPLETING THIS SECTION.

Don tuismitheoir nó caomhnóir agus don dalta For the parent or guardian and the student:

Tá rialacha an Choláiste léite agus táimid sásta glacadh agus cloí leo /*We have read the college rules and are willing to accept and abide by them.*

Síniú an tuismitheora nó caomhnóra:

Signature of parent or guardian:

--

Síniú an dalta:

Signature of student:

--

Dáta:

D	D	M	M	Y	Y	Y	Y
---	---	---	---	---	---	---	---

Don dalta/ For the student:

Geallaim go ndéanfaidh mé mo lándícheall Gaeilge a labhairt le linn an chúrsa. For the student: *I promise to speak Irish to the best of my ability throughout the course.*

Síniú an dalta:

Signature of student:

--

Dáta:

D	D	M	M	Y	Y	Y	Y
---	---	---	---	---	---	---	---

☐

D'fhéadfaí íomha na scoláirí a úsáid le haghaidh ábhar poiblíochta. Muna n-aontaíonn tú leis seo, cuir tic sa bhosca le do thoil.
Students may have their image used for promotional materials. If you object to this please tick this box.

Cuir an fhoirm chomhlánaithe chuig/Return the completed form to:

Comharchumann Chléire Teo. Oileán Chléire Co. Chorcaí

colaistepobailchleire@gmail.com | 028 39119 | www.colaiSTEPobailchleire.ie

Eolas agus Rialacha/Information and Rules

Molaimid do scoláirí agus dá dtuismitheoirí/dá gcaomhnóirí rialacha an Choláiste a léamh agus a phlé le chéile sara gcuireann siad an fhoirm iarratais chugainn. We recommend that students and their parents/guardians read and discuss the College rules together before sending in their application.

Cead an t-Oileán a fhágáil i gcaitheamh an chúrsa

Ní thugann an coláiste cead do dhaltai an t-oileán a fhágáil i gcaitheamh an chúrsa.

Cuairteanna

Cuirtear fáilte roimh thuismitheoirí/caomhnóirí um thráthnóna ar gach Domhnach den chúrsa idir 12.00 meán lae agus 4.30in. Caithfidh tuismitheoirí/caomhnóirí teacht fé dhéin an choláiste chun a bpáistí a phiocadh suas agus iad a thabhairt ar ais chun an choláiste ag deireadh na cuairte. Ní mór dóibh nóta scríofa a fhágáil le foireann an choláiste chun a dheimhniú go nglacfaidh siad freagracht as na daltaí le linn dóibh a bheith imithe leo. Níl cead ag tuismitheoirí/caomhnóirí cuairt a thabhairt ar na tithe lóistín.

Permission to leave the island during the course

Coláiste Pobail does not permit students to leave the island for the duration of the course.

Visits

Parents/guardians are very welcome to visit their child/children on each of the Sundays during the course between 12. noon and 4.30pm. Unless otherwise indicated. Parents/guardians must collect their child/children from the Coláiste and give a written note to a member of staff stating they are accepting responsibility for their child/children while they are in their care. Parents/guardians must return their child/children to the Coláiste. Parents/guardians do not have permission to visit the host house.

- **Ta cosc iomlán** ar alcól nó drugaí d'aon sórt a ghlacadh, tobac agus galtoitíní san áireamh.
- Caithfear fanacht sna tithe ó 10.30 p.m. istoíche go dtí 9.00 a.m. ar maidin.
- Níl cead ag Scoláirí a bheatha féin nó beatha duine ar bith eile a chur i mbaol in aon slí.
- Ní ghlacfar le drochiompar.

MÁ BHRISTEAR NA RIALACHA THUASLUAITE, CUIRFEAR SCOLÁIRÍ ABHAILE GAN FÓGRA.

- Alcohol and drugs of any kind are **absolutely forbidden** tobacco, vapes or e-cigarettes included.
- Students must remain indoors from 10.30 p.m. in the evenings until 9.00 a.m. the following morning.
- Students must not endanger their own lives or the lives of others in any way.
- Bad behaviour is not accepted.

BREAKING OF THE ABOVE RULES WILL RESULT IN IMMEDIATE DISMISSAL FROM THE COURSE.

Reachtáilfear imeachtaí oíche éagsúla i rith an chúrsa - déanfar féitheoireacht leanúnach ar scoláirí ag na himeachtaí seo agus ar an slí abhaile uathu i gcónaí.

Various evening activities/events will be organised throughout the course - students will be supervised at these events and on the way home from them.



Déanfar aisíoc iomlán más gá aon chúrsa a chuir ar cheal.
A full refund will be made if we are required to cancel a course.

Eolas agus Rialacha/Information and Rules

1. Caithfidh gach dalta **tréan-iarracht** a dhéanamh an Ghaeilge a labhairt.
2. Níl cead ag scoláirí dul ag snámh gan cead a fháil ó oide nó chinnire atá i láthair.
3. Caithfear glacadh le treoracha ó fhoireann an choláiste agus ó fhoireann an tí.
4. **Ní mór** do scoláirí fanacht ar an oileán ar feadh tréimhse an chúrsa ar fad.
5. Ní ceadmhach na rudaí thíos:
Toitíní/galtoitíní, Alcól, Drugaí, Sceana póca, Marcóirí trom, Aerasóil (ní mór díbholaigh rollógacha a úsáid), Guma coganta, Lasáin, Leighis gan cead, Díritheoir gruaige.
6. Le scoláirí a chosaint ní mór gutháin póca a thabhairt do Phríomhoide an Choláiste. Coinneofar i dtaisce i bhfoirgneamh an Choláiste iad agus cuirfear ar fáil iad do scoláire le linn am sosa an chéilithe chun deis a thabhairt dóibh glaoch a chur abhaile.

Ba cheart na nithe seo a leanas a thabhairt leat:

- Éadaí spóirt
- Uachtar gréine
- Cótaí agus bríste baistí
- Bróga siúil
- Culaith snámha agus tuáille
- Mála beag
- Foclóir Gaeilge
- Peann agus cóipleabhar
- Uirlis ceoil (má tá ceann agat)

Más ball thú de Leabharlann Comhairle Chontae Chorcaí, is féidir leat do chárta a úsáid ar an oileán.

Ní ghlacann an Coláiste nó Foireann na dTithe aon fhreagaracht as chaillteachas nó damáiste d'earraí na ndaltaí.

1. Students must make **every effort** to speak Irish at all times.
2. Students are only permitted to swim in the presence of and with the permission of a Leader or Teacher.
3. All instructions of the college staff and foireann Tí must be obeyed.
4. Students are **required** to remain on the Island for the full duration of the course.
5. The following items are forbidden: Cigarettes/e-cigarettes, Alcohol, Drugs, Pocket knives, Thick markers, Aerosols (non pressurised containers must be used for deodorants etc), Chewing gum, Matches/lighters, Unauthorised medicines, Hair straighteners.
6. In order to safeguard students mobile phones have to be given to the Príomhoide. They will be safely stored in a locked office in the college building and will be given to students at the break during the céilí.

You should take the following items with you on the course:

- Sports clothes
- Sunscreen
- Rain coats and leggings
- Shoes suitable for walking
- Swimming togs and towel
- Small day back pack
- Irish dictionary
- Pen and copy book
- Musical instrument (if you have one)

If you are a member of Cork County Library, you can use your card on the island.

Coláiste Pobail Chléire or Foireann Tí accept no responsibility for loss of or damage to the property of any student.



Cuir an fhoirm chomhlánaithe chuig/Return the completed form to:

Comharchumann Chléire Teo. Oileán Chléire Co. Chorcaí

colaistepobailchleire@gmail.com | 028 39119 | www.colaistepobailchleire.ie